

# ВЧЕРА ЭДУАРД ШЕВАРДНАДЗЕ ОФИЦИАЛЬНО ДАЛ СОГЛАСИЕ БАЛЛОТИРОВАТЬСЯ НА ПОСТ ПРЕЗИДЕНТА СТРАНЫ

სვობოდადნი ჟურნალი

# СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

11 января  
2000 г.  
Вторник  
№ 6-7  
(21922)

НОВОСТИ

## “МОЕ РЕШЕНИЕ БЫЛО РЕЗУЛЬТАТОМ ДОЛГИХ РАЗДУМИЙ...”

10 января Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе провел брифинг и ответил на вопросы журналистов.

- Какой будет Ваша предвыборная программа? Ускорило ли Ваше решение принять участие в президентских выборах известное обращение представителей грузинской интеллигенции?

Разговор о программе, видимо, на пресс-конференции не получится. Так как это должен быть документ, апробированный всесторонне. Однако несколько приоритетов я все же выделил бы.

Первое - это улучшение социального положения населения. Второе, я бы сказал, мощный рывок в экономике в течение четырех-пяти лет, что должно стать переломной гарантией силы государства. Третье - это восстановление территориальной целостности Грузии. Здесь о соответствующих этапах определенное представление у нас уже есть. И упрочение наших международных связей, сохранение курса европейской интеграции и укрепление отношений с нашими соседями, всеми государствами. Таковы в общих чертах три-четыре основных приоритета, детализация которых произойдет в дальнейшем. Они будут представлены общественности.

Для меня обращение интеллигенции, размышления и отношения людей, составляющих совесть нации, имеют огромное значение.

Вместе с тем этому обращению предшествовали мои встречи с представителями интеллигенции, руководителями творческих союзов, известными лидерами молодежи, другие контакты, которые протекали в обычных рабочих условиях. Я имею в виду моих соратников, коллег, дру-

зей не только по партии, но и руководителей регионов, городов, уполномоченных, министров и др., с которыми я не раз совещался. Так же, как и здесь, в аппарате, с людьми, которые сегодня участвуют в управлении государством.

Все это имело решающее значение. Вы знаете, что я был в состоянии некоторого сомнения, мне было трудно принять решение. И это не случайно: имело значение множество факторов. Среди них, в первую очередь, трудности, которые испытывает большая часть нашего населения, - отсутствие электричества, невиданная пенсия, зарплат в достаточно большом объеме. Все это не только их боль, но и моя глубокая сердечная боль. Поэтому все должны понять, почему мне трудно было принять решение.

Оно было результатом долгих раздумий. Однако, видимо, другого выхода нет.

- Кого Вы видите сегодня своим оппонентом в качестве кандидата в Президенты!

- Нетактично будет с моей стороны называть фамилии. Быть может, таких будет много или мало. Если их много, то всех не перечислишь, а значит, кто-то останется в обиде... Поэтому я лучше воздержусь.

- В декабре к числу членов Группы друзей Грузии Генерального секретаря ООН подключилась Украина. Сухуми противится этому. Был ли у Вас разговор с Президентом Украины Леонидом Кучмой на эту тему в ходе встречи с ним во время визита в Израиль!

Окончание на 3-й стр.



### ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОЕКТА ОЗТ БАКУ-ТБИЛИСИ-ДЖЕЙХАН ОТКЛАДЫВАТЬ НЕЛЬЗЯ

Силы, не заинтересованные в осуществлении стамбульских соглашений, будут выдвигать новые идеи, направленные против строительства нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан, заявил журналистам в Баку Президент Азербайджана Гейдар Алиев перед отъездом в Турцию. По его словам, противники проекта все еще продолжают предлагать альтернативные маршруты транспортировки «большой» нефти. «Поэтому мы не должны терять время», - заявил президент Азербайджана. «Кое-кто пытается сформировать мнение, что мы не сможем претворить проект в жизнь», - сказал Гейдар Алиев. - Они утверждают, что строительство трубопровода нереально, так как в Азербайджане нет необходимого количества нефти». По словам Президента, в Азербайджане нефть есть, и трубопровод будет построен. «Чем раньше мы начнем работать, тем быстрее заставим замолчать противников проекта», - отметил он. Президент Азербайджана отбыл с рабочим визитом в Турцию, где проведет переговоры с Президентом Турции Сулейманом Демирелем по проекту Баку-Тбилиси-Джейхан, сообщает ПРАЙМ-НЬЮС.

### ПРОЕКТ ГАЗОПРОВОДА РОССИЯ-ГРУЗИЯ-ТУРЦИЯ БОЛЕЕ РЕАЛЕН, ЧЕМ «ГОЛУБОЙ ПОТОК»

Первый вице-президент Государственной нефтяной компании Азербайджана (ГНКАР) Ильхам Алиев считает, что проект Транскавказского газопровода Россия-Грузия-Турция более реален, чем «Голубой поток», сообщает собственный корреспондент ПРАЙМ-НЬЮС из Баку. Как заявил Ильхам Алиев журналистам сегодня Россия, Азербайджан и Туркменистан борются за турецкий рынок газа. По его словам, Туркменистан и Турция подписали соглашение о продаже газа в объеме 16 миллиардов кубометров в год, а Россия в то же самое время продвигает проект «Голубой поток». Что касается Азербайджана, то он сможет добывать, как минимум, 25 миллиардов кубометров газа, отметил Натик Алиев. По его словам, Азербайджан предлагал Грузии, России и Туркменистану создать совместную рабочую группу для рассмотрения перспектив турецкого газового рынка, просчитать и определить квоты. Ильхам Алиев считает, что такая совместная деятельность приведет к улучшению взаимоотношений между странами.

### ЭДУАРД ШЕВАРДНАДЗЕ: «Я ТРОСИТСЯ О ТОМ, ЧТОБЫ РЕЖИМ РОЖДЕСТВА СЧАСТЬЕ И БЕЗОПАСНОСТИ ПРИВЕЛ К ПЕРЕСТАНОВКЕ В РУКОВОДЯЩИХ ПОЗИЦИЯХ ПРАВИТЕЛЬСТВА»

«И родила Мария Сына Своего первенца, и спеленала Его, и положила Его в ясли». Это произошло 2000 лет назад в Вифлееме. А на рубеже второго и третьего тысячелетий Вифлеем вновь стал «столицей мира». Сюда, на праздник Рождества Христова, устремились христиане из разных частей земли, чтобы почтительно поклониться колене перед Пещерой Рождества Спасителя.

Именно Пещера Рождества Христова стала 7 января 2000 года местом, собравшим первых лиц православных церквей и государств мира. Здесь, в возведенной на этом святом месте Рождественской базилике, главы православных церквей, в том числе Католикос-Патриарх Всей Грузии, Святейший и Блаженнейший Илия Второй, совершили в рождественское утро тор-

Окончание на 4-й стр.

### ИЗ РАДИОИНТЕРВЬЮ ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДЗЕ

10 ЯНВАРЯ 2000 ГОДА

Комментируя итоги состоявшегося на минувшей неделе своего визита в Израиль, Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе в интервью Национальному радио заявил, что это были два важнейших дня в его жизни. Скажу искренне, заметил он, что особенно за последние годы у меня две крайние точки отсчета: последние дни в Сухуми - 27-28 сентября 1993 года, когда на рассвете последним покинул Абхазию вместе с соратниками, и 6-7 января 2000 года, когда выпало счастье вместе со Святейшим и Блаженнейшим, а также с другими представителями нашей общественности приехать на святую землю, на 2000-летний юби-

лей Рождества Христова. По словам Эдуарда Шеварднадзе, для человека, прошедшего сложнейший путь, с божьей помощью наконец нашего душевного пристань, истинную веру, который поверил в бога и ощутил радость веры, действительно не может существовать большего счастья. Разве может быть больше чести, сказал он, чем от имени своей страны, своего народа, вместе с духовным пастырем Грузии поклониться святыням Палестины, Иерусалима, у гроба Спасителя помолиться Господу за свою Родину.

Окончание на 6-й стр.

### ПЕРЕСТАНОВКИ В РОССИЙСКОМ ПРАВИТЕЛЬСТВЕ

Исполняющий обязанности Президента РФ Владимир Путин произвел перестановки в правительстве России, сообщил собственный корреспондент ПРАЙМ-НЬЮС из Москвы. Как сообщили журналистам в понедельник в пресс-службе главы государства, первым вице-премьером - министром финансов назначен Михаил Касьянов. Занимавший должность первого вице-преьера - министра путей сообщения Николай Аксененко сохранил за собой лишь пост главы МПС. Другой первый вице-премьер Виктор Христенко назначен вице-премьером правительства РФ. Сергей Шойгу назначен вице-премьером - министром РФ по делам гражданской обороны, чрезвычайным ситуациям и ликвидации последствий стихийных бедствий. Помимо этого, управляющий делами Президента РФ Павел Бородин освобожден от своей должности.



# ЭДУАРД МЕДЗМАРИАШВИЛИ: "НАДО ПРОСТО ДЕЛАТЬ ДЕЛО"

**Интервью корр. "СГ" с Генеральным директором и Генеральным конструктором Института космических сооружений Грузии Эдуардом Медзмариашили.**

- Вы являетесь инициатором создания Дарбазы, собрания, выдвинувшего кандидата на пост Президента Грузии. Ваша подпись стоит под обращением интеллигенции к Эдуарду Шеварднадзе с просьбой выдвинуть свою кандидатуру...



Это обращение к Президенту Грузии Эдуарду Шеварднадзе логически обусловлено нынешним этапом жизни нашего государства. С именем Эдуарда Шеварднадзе связано окончание "холодной войны", начало процесса демократизации в пространстве СССР, следствием которого стало создание новых независимых государств, в том числе Грузии. Мы пережили тяжелый период восстановления страны. В неординарной обстановке проходили развитие демократии, ее укрепление и, как следствие, - признание Грузии международным сообществом. И, что самое главное, еще предстоит завершение начатого Президентом процесса придания Грузии статуса государства с международными функциями.

Конечно, инициаторы обращения к Эдуарду Шеварднадзе знали, что он выразит свое согласие, объявит о своем участии в президентских выборах. Но промедление, думаю, было бы не на пользу Грузии. Международное сообщество видит в Эдуарде Шеварднадзе гаранта стабильности и дальнейшего демократического развития Грузии. Поэтому оно должно быть уверено в том, что курс этот непоколебим, и государство вступает в следующий и основной этап своего развития - укрепление и углубление государственности.

С другой стороны, промедление могло спровоцировать некие нежелательные явления как внутри страны, так и за ее пределами, что связано с существованием определенных сил, питающих иллюзии об изменении нынешнего политического курса Грузии. После обретения Грузии независимости, творческие планы, работа по созданию новой техники, уже связаны не только с Россией. Мы интенсивно работаем с немецкими, американскими компаниями, с Европейским космическим агентством, устанавливаются связи с Японией, по некоторым техническим сферам общими являются и НАТО, и с другими организациями. Но мои деловые и личные связи с Россией - самые глубокие, тесные и многообразные. И укрепляются эти связи с годами. На данном этапе тесные контакты с прославленной Ракето-космической корпорацией имени Королева "Энергия", с которой грузинская сторона - "Грузинский политехнический интеллект" учредила совместную компанию - "ENERGIA - GPI SPACE" (EGS) направлены на создание и апробацию в космосе. Подтверждение нашего первенства - эксперимент, проведенный на орбитальной станции "Мир" в июле прошлого года. "Грузинская антенна" стала триумфом нашей научнотехнической школы. Таким образом, Грузия в конце XX века запустила в космос первый собственный спутник. Одним из решающих факторов, позволивших блистательно осуществиться этому эксперименту, стала общая работа грузинских и русских ученых. Она получила дальнейшее развитие. Совместно с российской космической компанией мы проектируем и создаем систему для аттестации в космосе радио-технического комплекса всего оборудования радиотехнического спутника нового поколения. Грузия стала страной не только разрабатывающей отдель-

ные направления космической техники, но и диктующей идеологию и принципиальную позицию по созданию единого космического спутника - завершённой, самостоятельно функционирующей на орбите продукции.

- А какое место в жизни представителя грузинской научной интеллигенции занимает русская культура? - Интересный и сложный вопрос. Я много и часто думаю над этим. Общение с русской культурой у меня происходит через тех, кто работает рядом, через моих русских коллег - профессионалов. Российскую космическую технику, особенно военную-инженерную, представляют люди, которые выросли на лучших образцах русской культуры. Связь с ними, дружба - прямое соприкосновение с ней. И с ними я ощущаю гораздо больше



базису в космическом пространстве телекоммуникационных радиотехнических антенн нового поколения. На их базе можно выстроить космическую систему телефонной связи, радио - и телевизионную, комплекс прогнозирования метеословесий, систем экологического контроля. Это - новое слово в космической науке. Грузия в этом плане на данном этапе является лидером, что общепризнано, подтверждается и заключением Европейского агентства, публикациями авторитетнейших международных изданий и материалами в сети Интернет. Но главное - существование конкретного плана по дальнейшей реализации поставленных нами задач.

Именно контакты с российской научной мыслью определяют наше лидерство. Ибо наши системы с помощью российских специалистов апробирова-

культурный дух России, чем, скажем, в музеях, книгах и т.д. В них готовится материал для анализа, а в жизни, среди людей - все налицо.

Мои учителя, я с гордостью назову их: академик Савин, профессор Данилов, Заксон, генерал-лейтенанты Самойлович Григорий Федорович, Лосев Олег Андреевич, полковник лауреат Ленинской премии Глазунов Юрий Николаевич, академик, член-корреспондент АН России Чирный Григорий Маркелович, Генеральный конструктор РКК "Энергия" Семенов Юрий Павлович, Зеленчиков, Ефремов... Это та среда, общение с которой создает настроение такого характера, которое соответствует в хорошем понимании российской душе. Россия - понятие многообразное, русский человек - более конкрет-

Каждый из нас, представителей интеллигенции двух народов, не приветствиями с телеэкранов или обращениями, а конкретными делами должны поддержать друг друга.

Интеллигенция может многое. И грузинская интеллигенция должна показать пример: встать рядом с Президентом, своим народом, конкретными активными делами приобретать друзей, единомышленников и деловых партнеров.

Хочу привести выдержку из статьи "Космический эксперимент подтвердил надежность "Рефлектора", напечатанной в международном журнале "Космический курьер". Три ее автора от имени специалистов РКК "Энергия" и совместного российско-грузинской компании "ENERGIA-GPI SPACE", участников эксперимента "Рефлектор" выразили благодарность Президенту Грузии Эдуарду Шеварднадзе за поддержку и помощь в создании конструкции антенны и проведении космического эксперимента "Рефлектор". Авторы статьи подчеркивают, что "эксперимент стал ярким свидетельством плодотворности сотрудничества специалистов России и Грузии и неразрывности дружеских связей наших народов".

Месад тому назад в Грузии побывала делегация ведущих российских специалистов по космической технике, их принял Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе. Встрече задал наш Президент, он сказал, что взаимоотношения России и Грузии на примере создания космической техники являются классическим примером того, как мы должны дружить. Достаточно было этих президент-

Заявление Эдуарда Шеварднадзе о своем намерении участвовать в президентских выборах 2000 года вызвало широкий резонанс в политических кругах Грузии. Свое мнение по этому поводу ряд грузинских политиков и общественных деятелей высказал в информационной программе "Моямб3" Первого канала Грузинского телевидения:



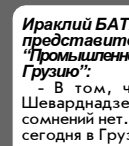
**Зураб ТКЕМАЛАДЗЕ, председатель партии "Прогрессивность спасет Грузию":**

- Мы глубоко убеждены, что во время следующего президентского срока Эдуарда Шеварднадзе серьезно изменится осуществляемый в Грузии экономический курс. Изменится радикально, будет направлен на поддержку местного производства и промышленности. Разумеется, мы и в этом плане поддержим Президента.



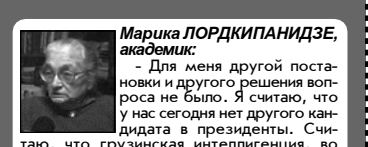
**Вахтанг РЧЕУЛИШВИЛИ, председатель Социалистической партии:**

- По Конституции Президент имеет полное право участвовать в выборах. В том, что он сделает этот шаг, я был уверен. Мы, соответственно, должны думать о том, кого ему противопоставить от своего оппозиционного блока, чтобы выборы не стали фарсом.



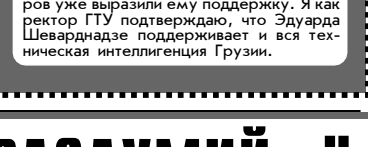
**Ирина САРИШВИЛИ-ЧАНТУРИЯ, председатель Национально-демократической партии:**

- Мы на этом этапе, в нынешних выборах участвовать не будем - сосредоточимся на предстоящих местных, парламентских выборах, и к т.н. "постшеварднадзевскому" периоду.



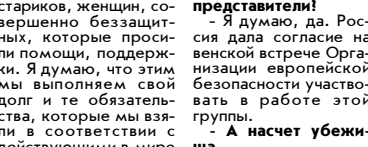
**Иракий БАТИАШВИЛИ, председатель партии "Прогрессивность спасет Грузию":**

- В том, что Эдуард Шеварднадзе победит - сомнений нет. Реально, на сегодня в Грузии нет другого кандидата в президенты.



**Марика ЛОРДКИПАНИДЗЕ, академик:**

- Для меня другой постановки и другого решения вопроса не было. Я считаю, что у нас сегодня нет другого кандидата в президенты. Считаю, что грузинская интеллигенция, во всяком случае, большая ее часть, должна поддержать Эдуарда Шеварднадзе.



**Рамаз ХУРОДЗЕ, ректор Технического университета:**

- Я убежден, что Эдуард Шеварднадзе будет избран. Его поддерживает грузинская интеллигенция. Мы на Совете ректоров уже выразили ему поддержку. Я как ректор ГТУ подтверждаю, что Эдуарда Шеварднадзе поддерживает и вся техническая интеллигенция Грузии.

# "МОЕ РЕШЕНИЕ БЫЛО РЕЗУЛЬТАТОМ ДОЛГИХ РАЗДУМИЙ..."

Окончание  
- Я считаю, что необходима еще работа с абхазскими представителями, лично и с моей стороны. Вообще же есть согласие не только Генерального секретаря ООН, но и всех других членов этой группы, чтобы Украина участвовала в процессе грузино-абхазских переговоров. С господином Кучмой у нас была беседа и на этот раз. Украина с интересом и энтузиазмом встречает это предложение. И готова принять участие, между прочим, и в плане миротворческих сил.

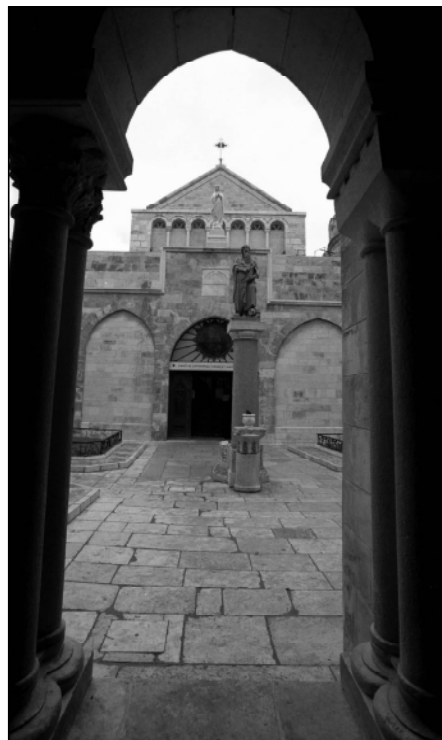
- Какое отношение к этому имеет позиция Владимира Путина? Как скажется его избрание на грузино-российских отношениях? - Пока позиция господина Путина достаточно крепкие, и общественное мнение формируется в его пользу. Разумеется, многое будет зависеть от того, как будут развиваться события в дальнейшем, в особенности в Чечне, а не только в Чечне, а и в общем.

Впереди еще есть время для работы. У господина Путина имеется возможность для достаточно большого маневрирования. У него есть большие резервы для упрочения своих позиций. Однако предвыборная кампания не всеядно поднимается закономерно, и обычно возможны определенные изменения. Поэтому стопроцентный прогноз сегодня никто делать не может. Если господина Путина изберут прези-

дентом России, то я не думаю, что это приведет к ухудшению грузино-российских отношений. Я еще окончательно не принял решение, поеду ли я или нет на саммит в Москву. Пока я думаю, что поехать нужно. Видимо, у меня будет встреча с ним. Нам уже пора обсудить то, что преодолеть те противоречия, с которыми столкнулись реально. Я не намерен драматизировать ситуацию. У нас есть по-настоящему большие резервы, что установить добрососедские, равноправные и взаимовыгодные отношения. Я думаю, что и господин Путин считает так.

не будет представить в парламент. Здесь очень важно ратифицирование со стороны парламента, без этой процедуры соглашение не вступит в силу.  
- Не успел начать нынешний год, как последовали очередные обвинения в адрес Грузии в пособничестве чеченским террористам. Был разговор о том, что продолжается транзит боевиков, идут какие-то переговоры с "Мхедрином..."  
- Я считаю, что есть определенные группы в России, которые начинают всякие небывалые по поводу участия Грузии в этих неблагоприятных делах. Как мы можем отреагировать на это? Мы предлага-

# СИЛ ГОСПО ДА, ПРЕЖДЕ ВСЕГО, И ПРОЦВЕТАНИ И ГРУЗИИ



Фоторепортаж Серго ЭДИШЕРАШВИЛИ  
Фотохроника САКИНФОРМИ



ЗАЯВЛЕНИЕ

Министерства государственной безопасности Грузии

7 января текущего года Российское информационное агентство ИТАР-ТАСС распространило заявление временного пресс-центра восточной группировки федеральных вооруженных сил, содержащее ряд серьезных обвинений против Грузии...

ти уполномочено заявить, что приведенные факты лишены всякого основания, а подобный демарш представляет из себя очередную грубую провокацию по отношению к Грузии...

В связи со всем вышесказанным Министерством государственной безопасности Грузии...

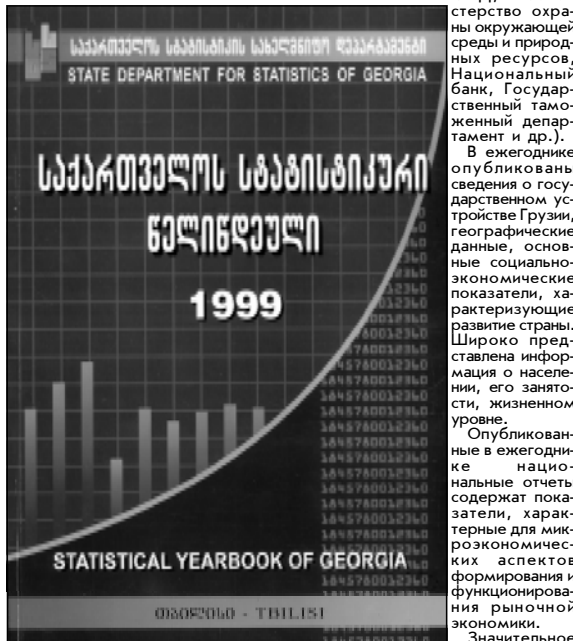
бюджетателей, провели большую работу по выявлению в потоке беженцев боевиков и других криминалов с тем, чтобы не допустить их на территорию Грузии...

Что касается использования термина «продолжительная война», на односторонне продиктован общезвестной привычкой российских военных сваливать свои ошибки на других...

СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЖЕЛТОД КРЗИ

Данный сборник является наиболее полным изданием, осуществленным Государственным департаментом статистики Грузии

АННОТАЦИЯ становой, приведение в соответствие с международными стандартами, а также статистических исследований, проведенных другими министерствами и ведомствами (Министерство финансов, МВД, Министерство охраны окружающей среды и природных ресурсов, Национальный банк, Государственный таможенный департамент и др.)...

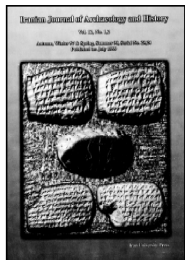


за последнее десятилетие. В помещенной в ежегоднике информации отражены в динамике явления и процессы, протекавшие в 1990-х годах в экономической и социальной жизни Грузии...

статистическими стандартами. При проведении расчетов данных, приведенных в ежегоднике, использованы методология классификаторов, номенклатура и коды, утвержденные ООН и ее специализированными учреждениями...

сборнике показателям, характеризующим положение в отдельных отраслях экономики - в промышленности, сельском хозяйстве, инвестиционной деятельности, на транспорте и в обслуживании населения...

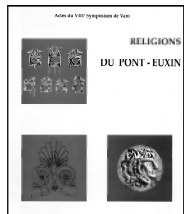
АРХЕОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ В ЗАРУБЕЖНЫХ ИЗДАНИЯХ



100 тыс. лет назад). В монографии рассматриваются также древнейшие пещерные стоянки Кударо I, Кударо III и Цона, расположенные на южном склоне Большого Кавказа в Джамбакском районе...

В 1999 году в журнале "Археология и история Ирана", издаваемом в Тегеране, опубликована статья профессора Института археологии Тегеранского университета Масуда Азурнуша...

С 1977 года Центр археологических исследований Академии наук Грузии периодически проводит симпозиум "Древняя история и археология Причерноморья", который раньше проходил в Цхалтубо, а теперь в Вани...



В 1999 году Центр археологических исследований Академии наук Грузии периодически проводит симпозиум "Древняя история и археология Причерноморья", который раньше проходил в Цхалтубо...

В последнее время активно ведутся археологические исследования, проводимые в Грузии, все чаще публикуются в различных зарубежных изданиях...

В последнем номере журнала "Российская археология" Института археологии Российской Академии наук напечатана статья Г.Лордкипанидзе и Г.Клипиани "Боевые колокольчики древней Грузии", где изучена бронзовая литая модель боевой колесницы VII в. до н.э.

Уже несколько лет на базе Кахетинской археологической экспедиции (руководитель - член-корреспондент Академии наук Грузии профессор К.Пицхелатури) работает германо-грузинская археологическая экспедиция, которая расширяет поселение раннего железного века (VIII в. до н.э.) Цискараны в Ширази. Этот исследованию посвящена статья А.Фуртвенгера (Хале), Ф.Кнауера (Мюнстер), Ф.Моценбека (Берлин), Ю.Гагошидзе и Э.Кабуладзе (Тбилиси), опубликованная в очередном сборнике Института археологии "Античная Евразия", изданном в г.Майнце...

С 1977 года Центр археологических исследований Академии наук Грузии периодически проводит симпозиум "Древняя история и археология Причерноморья", который раньше проходил в Цхалтубо, а теперь в Вани...

Виссарион ДЖОРЕЕИДЗЕ Заведующий отделом истории археологии и анатомической библиографии Центра археологических исследований АН Грузии

Лауреаты Государственной премии Грузии

ГРУЗИНСКОГО ГАМЛЕТА УВИДЕЛИ В СТИХИ И В РАЗНЫХ СТРАНАХ



Автандил Варшавили - художественный руководитель Тбилисского государственного русского драматического театра им. А.Грибоедова - стал лауреатом Государственной премии Грузии...

Спектакль прост и сложен одновременно. Насыщенность шекспировскими страстями обретает в нем особую пластичность. Мастерство режиссера, помноженное на блистательную актерскую игру исполнителей главных ролей - Гоци Капанадзе (Гамлет), заслуженной артистки Грузии Татули Дolidзе (Гертруда), народного артиста Грузии, лауреата премии имени Шота Руставели Гурам Сагарадзе (Клавдий), стало основой для создания яркого, запоминающегося спектакля...

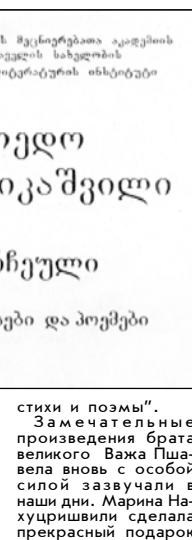
В течение многих лет режиссер ведет активную педагогическую деятельность в Театральной школе и в Театральном институте. Многие его ученики уже работают режиссерами - постановщиками.

В арсенале А.Варшавили - 40 театральных постановок в разных театрах (в том числе и за рубежом), 7 кинофильмов и один полнометражный художественный фильм. Автандил Варшавили - выпускник режиссерского факультета Грузинского театрального института им.Шота Руставели. Двадцать лет по приглашению Роберта Стурца работал в театре им. Ш.Руставели. В 1996 году основал "Театральный подвал", который работает по принципу антрепризы, и первым же спектаклями привл...

"СЕМЬДЕСЯТЬ ИЛИ ПЯТЬСОМЕРТИ"

Это слова Тедо Разикашвили, одного из братьев Луки Разикашвили - великого Гоца Пшавела. У священника Павле Разикашвили из села Чаргали было три сына - Лука, Нико и Тедо, и все они стали поэтами. Прекрасным поэтом был Нико, более известный под именем Бачана. И Тедо Разикашвили писал стихи, но, преклоняясь перед гением своего знаменитого брата - Важа Пшавела, никогда не желал, чтобы его называли поэтом. Он больше был известен как собиратель и издатель грузинского фольклора. Стихи и поэмы Тедо Разикашвили опубликовались в периодических изданиях того времени, и он не делал попыток собрать их в одну книгу...

Тедо Разикашвили преподавал в школе села Хелтубани Голицкого уезда, где трагически погиб в 1921 году. Существует так называемый "Семьдесят или пятьсот мерти" Тедо Разикашвили и издавала их от дельной книгой. Сборник так и называется "Тедо Разикашвили. Избранные стихи и поэмы". Замечательные произведения брата великого Важа Пшавела вновь с особой силой зазвучали в наши дни. Марина Нахуришвили сделала прекрасный подарок всем любителям и ценителям грузинской поэзии. Книга продается в тбилисских магазинах "Мерани" и "Саунджо". И это та "семьдесят или пятьсот мерти", которую из смерти мечтал поэт. Константин ЦАГАРЕИШВИЛИ

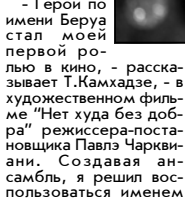


# 'БЕРУА' ТАЛИСМАН-САМБЛЯ

Премьеру новогодне шоу-концерта представит на днях в Государственном академическом драматическом театре им. Котэ Марджанишвили детский ансамбль "Беруа". Своим необычным названием он обязан художественному руководителю, актеру театра им. К. Марджанишвили Темури Камхадзе.

можем. Есть помещение для репетиций и есть желание работать, а это - главное, - говорит Темури Камхадзе.

В шоу - программе участвуют 40 юных дарований в возрасте от 6 до 16 лет. Рядом с ними - профессиональные актеры театра им. К. Марджанишвили - новшца Павла Чарквани. Создавая ансамбль, я решил воспользоваться именем

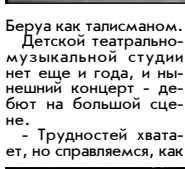


Беруа как талисманом. Детской театральном-музыкальной студии нет еще и года, и нынешний концерт - дебют на большой сцене.

- Трудностей хватает, но справляемся, как

ши, Нинака Гелашвили, Майя Кацитадзе, Цицино Кобишвили, Темур Киладзе, Тенгиз Папидзе, Гиви Чугуашвили.

Двухчасовой концерт прошел на одном дыхании. Да и как иначе? Ведь все - танцы,



ониста Зураба Вадачкориа.

Завершилось праздничное шоу приятным сюрпризом. Им стал импровизированный "дождь" из конфет, который обрушил на зрителей Дед Мороз. Все средства от выступления поступят в театр имени К. Марджанишвили, который переживает сегодня трудные времена, говорит Т. Камхадзе.

Сетования по поводу бытовых сложностей имели основания: во время концерта, как это случается, к сожалению, довольно часто, отключили электричество. Но маленькие лицевды, ничуть не растерявшись, продолжили играть в полной темноте!

Мастерство юных дебютантов и богатый репертуар обеспечили "Беруа" заслуженный успех.

Диана ШЕРЕШАШВИЛИ

# БАСКЕТБОЛ: СТАРТ ВТОРОГО КРУГА



Стартовал второй круг чемпионата Грузии по баскетболу среди мужских команд. Он продлится до середины марта и выявит шесть сильнейших команд.



лективов, которые продолжат борьбу за звание победителя.

В воскресенье во Дворце детского баскетбола в Верийском парке столицы состоялись первые матчи. Команда ГГУ встречалась во втором круге с командой СГУ. Эти коллективы во втором круге решают разные задачи. Столичная команда имеет реальные шансы попасть в шестерку лучших, и поэтому каждая игра имеет

для нее большое значение. Их соперники же, у которых мало шансов оказаться среди лучших, стараются набрать как можно больше очков.

На этот раз силы были явно неравными. Тбилисская команда победила с крупным счетом - 111:81 (49:32). Особо

Вчера в Верийском парке столицы были проведены еще игры чемпионата. Динамовцы Тбилиси встречались с земляками - командой "Маккаби". Матч проходил с преимуществом баскетболистов "Маккаби". Первый тайм они выиграли со счетом - 43:32. Окончательный счет этой игры - 80:52 в пользу этой команды. Самыми результативными в матче оказались Давид Бершвили ("Маккаби") и Георгий Николадзе ("Динамо") - по 18 оч-



бенно отличился Георгий Маркоцишвили и Зураб Саникидзе, набравшие по 20 очков каждый. У сухумцев самым метким оказался Буба Бершвили - 36 очков.

Несколько иначе проходила игра между столичными командами ГГУ и "Шевардени". Ни одна из них не потеряла пока шансов попасть в шестерку. Поэтому игра, особенно в первом тайме, проходила интересно. "Политехники" победили - 38:29. Но затем уставшие игроки "Шевардени" перестали сопротивляться. Команда ГГУ победила - 92:62.

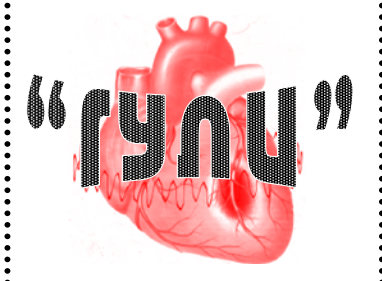
Дмитрий МЧЕДЛИДZE  
Фото Р.РУХИЯНА

**ПРОДАЕТСЯ СРОЧНО!**

полутораконатная отремонтированная квартира в Дигомском массиве. У квартал. 13-й (14) этаж, с телефоном.

Тел. 52-57-60  
51-51-69

**Вас беспокоит сердце? Не отчаивайтесь - ВАМ ПОМОЖЕТ**



В кардиологической клинике "Гули" осуществляется стационарное и амбулаторное обслуживание пациентов.

"Гули" - это коллектив высококвалифицированных специалистов, которым руководит известный врач Анзор Мелия.

"Гули" - это новейшее медицинское оборудование. Допплероэхокардиография, электрофизиологическое исследование сердца, велоэргометрия, Холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, полное лабораторное исследование организма и все это в "Гули"!

"Гули" - это сервис! Четырехразовое питание, горячая вода, удобные палаты.

"Гули" - это внимание и забота! В течение месяца после выписки из стационара вас будет бесплатно обслуживать врач на дому.

**Вас беспокоит сердце? Доверьтесь "Гули", и вы не пожалеете!**

Адрес клиники: ул. Цинандальская, 9, на территории первой клинической больницы. Метро "300 арагвинцев".

Тел.: 94-00-11, 77-07-40

## На 11 января

**ОВЕН** (21.03-20.04)

В это время нелегко наладить взаимоотношения с окружающими. Отчасти из-за гордыни. Вы напористы до агрессивности. В это время вас трудно назвать симпатичным, да и сами вы не всегда себе нравитесь, но сделать с собой ничего не можете. Вплоть до возможных размозгов и ссор с возлюбленными и друзьями.

(21.04-21.05) **ТЕЛЕЦ**

Удача благоприятствует вам. Возможны крупные выигрыши и приятные сюрпризы. Если в такое время еще и собственные усилия приложить к чему-то, то можно добиться многого. Финансовые поступления и симпатии окружающих. В партнерских отношениях отмечаются высокий потенциал, перспективы совместного успеха и удача.

**ЕСЛИ ВЫ РОДИЛИСЬ 11 ЯНВАРЯ**

У вас больше мягкости, фантазии, интуиции, чем у большинства других людей, рожденных в январе. Вам будет свойственно замечать себя при противодействии окружающих вас людей - лично или скрытно. Вы будете чрезвычайно чувствительны к злугу, обидчивы и раздражны. Для возбуждения и импровизации вам помогут вам искусство в некоторых ситуациях в большой степени, чем если бы вы работали традиционными каноническими деловыми методами. Вы будете мечтать о высоких достижениях. Но ваши мечты воплотятся в реальность только в том случае, если вы будете уверены в том, что вы делаете. Вы будете уставать и чувствовать себя несчастным, если постоянно будете привязываться к внешним обстоятельствам, вы должны быть свободны в своем взгляде.

Вы не будете обогатены деньгами, однако всегда сможете достать их на «черный день».

Вы будете склонны к истинному перенапряжению в работе, стараясь извлечь из себя максимум возможного, что иногда будет заканчиваться нервным срывом. Однако в этом случае небольшой перерыв в работе и отдых смогут восстановить ваше здоровье.

Наиболее важные числа - 2, 7, 11, 16, 20 и 25.

Ваши счастливые камни - агат, жемчуг, лунный камень и кошачий глаз.

Наиболее важные годы вашей жизни - 7, 11, 16, 20 и 25.

**БЛИЗНЕЦЫ** (22.05-21.06)

Используйте этот период для развлечений, коллективных дел и активного отдыха. Удачное время для получения удовольствия и наслаждения. Успешный день окажется для тех, кто сможет объединить то, что нужно делать с тем, с кем хочется.

(22.06-23.07) **РАК**

В это время особенно важно прислушиваться к общественным и личным ритмам жизни. Если удастся действовать согласованно, то многие проблемы сами потеряют свою остроту, другие для своего решения не потребуют так много сил и средств, как в другое время.

**ЛЕВ** (24.07 - 23.08)

Придется позаботиться о здоровье. Сегодня также важно вести дела честно и корректно: любите хитрости и махинации открываются уже в ближайшее время. На работе придется избегать ссор и конфликтов с партнерами и руководством.

(24.08-23.09) **ДЕВА**

От социальных сложностей и непростых взаимоотношений с окружающими вас может отвлечь неожиданный случай. Возможно, что небольшое недоразумение или легкая травма изменят характер и способ вашего общения с партнерами, друзьями или родственниками.

**ВЕСЫ** (24.09-23.10)

Оптимистическое восприятие жизни. Гармоничное взаимодействие с окружающим миром. Достаточно активное и основанное на тонкой интуиции, разумное осуществление своих планов. Атмосфера дня будет способствовать реализации праведных дел.

(24.10-22.11) **СКОРПИОН**

Время, удобное для осуществления романтических планов, свиданий и интимных контактов. Усилия, направленные на достижение материальных и социальных благ, не принесут желаемого

результата. Могут возникнуть социальные проблемы, окружающие не поддержат вас.

**СТРЕЛЕЦ** (23.11-21.12)

Романтические, любовные отношения могут потерять флюиды. Рискованный для них день. Судьба готовит испытания вашим отношениям с любимым человеком. После долгих размышлений возможно разочарование в ваших отношениях с партнером.

(22.12-20.01) **КОЗЕРОГ**

Благоприятное время для решения текущих вопросов и повседневных дел, касающихся домашнего хозяйства, связанных с родителями или имеющими отношения к семейной жизни. По-прежнему сохраняются проблемы на работе. Также возможно ухудшение самочувствия.

**ВОДОЛЕЙ** (21.01-19.02)

В этот период возможны сложности в отношениях с деловыми и любовными партнерами. Некоторые из них, впрочем, могут сегодня же разрешиться, если действовать тактично и не упорствовать в мелочах, отдавать предпочтение чувствам, а не логике.

(20.02-20.03) **РЫБЫ**

В этот день сложно объективно оценивать окружающих и складывающиеся обстоятельства. Могут осложниться ваши личные и семейные отношения. Настроение и эмоции неустойчивы, так что не стоит на них полагаться при принятии решения, объяснении или выборе.

**КОМПЬЮТЕРНЫЕ КУРСЫ**

93 29 13

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ

**ГИБКАЯ СИСТЕМА СКИНОК**

широкий выбор программ индивидуальное обучение

E-mail: lbs@caucasus.net  
Ул. Грибоедова № 20

1\$ - 2,0601 л.  
1 DM - 1,0836 л.  
1 рубль - 0,0752 л.